

おまえは
どっちな犬だ

哀しみを背負い、
北と南を行き来する運び屋（パンサンケ）
男は何を届けようとしているのか――。

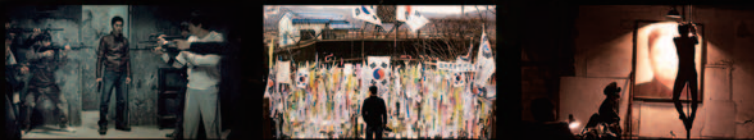
パンサンケ

Poongsan 豊山犬

Starring YOON Kye-sang, KIM Gyu-ri | KIM Ki-duk Film production
executive producers KIM Ki-duk, POONGSAN Staff | producer JEON Youn-chan | written by KIM Ki-duk | directed by JUHN Jaihong
cinematography LEE Jeong-in | production design LEE Jong-gun | editing SHIN Cheol | lighting LEE Byeong-sung | sound design LEE Seung-yeop (studio K)
recording KIM Sang-woon | music PARK In-young | visual effects KIM Sung-tae (Mofae) | costume SHIN Ji-young | set design YANG Hoon-sub (Boda) | world sales FINECUT
製作総指揮:キム・ギドク、豊山大スタッフ | 脚本:キム・ギドク | 監督:チョン・ジェホン | 撮影:イ・ジョンイン | 美術:イ・ジョンゴン | 編集:シン・チョル
照明:イ・ビョンソン | 音響デザイン:イ・スンヨプ | 録音:キム・サンウン | 音楽:バク・イニョン | 特殊効果:キム・ソルテ | 衣裳:シン・ジョン | セットデザイン:ギン・フンソプ
出演:ユン・ゲサン、キム・ギョリ 2011年 | 韓国 | 121分 | カラー | ビスタ | ドルビー | HD | 原題:「豊山犬」/豊山犬 | 提供:マクサム、ノルコ、太秦、アジア映画社 配給:太秦
©2011 KIM Ki-duk Film. All Rights Reserved.

言葉なき男の叫びが分断の歴史を揺るがす

www.u-picc.com/poongsan



釜山国際映画祭 パノラマ部門正式出品 東京フィルメックス コンペティション部門正式出品 ローマ国際映画祭 コンペティション部門正式出品

釜日映画賞 新人監督賞／脚本賞ノミネート 韓国映画評論家協会賞 国際批評家連盟韓国本部賞受賞 大鐘賞 主演男優賞ノミネート 青龍映画賞 主演男優賞ノミネート



ブンサンケ＝豊山犬

希少な北朝鮮の狩猟用犬種。悍猛で力が強く、一度噛んだ獲物は放さない。故・金正日総書記は、北朝鮮と韓国との友好の証として、つかいの豊山犬と韓国の代表犬種、珍島犬を交換しあった。

国籍不明、言葉も名前も持たない謎の男—— 見る者すべてを震撼させる、 心臓を射抜く衝撃作！

STORY

正体不明の男は38度線を飛び越えてソウルとピョンヤンを行き来し、3時間以内に何でも配達する。運ぶのは、離散家族の最後の手紙やビデオメッセージ。北朝鮮製の煙草・豊山犬を吸うことから、男は“ブンサンケ”と呼ばれていた。ある時、亡命した北朝鮮元高官の愛人イノクをソウルに連れてくるという依頼が舞い込む。命がけで境界線を越えるうち、互いに言い知れぬ感情を抱くようになる二人。無事イノクを引き渡したにも拘らず、ブンサンケは依頼者の韓国情報員に拘束され、卑劣な拷問を受ける。

「おまえは北と南、どっちの犬だ」

さらにソウルに潜伏していた北朝鮮工作員までもが介入し、イノクに危険が迫る。北と南の思惑に利用され全ての道が閉ざされたブンサンケは、北朝鮮工作員と韓国情報員を一人また一人と密室に閉じ込めていく。密室で対峙する北と南。そして、投げ込まれた拳銃…。愚劣な人間の正体が暴かれ、予測不可能な衝撃が幕を開ける。



世界三大映画祭を制したキム・ギドクが 分断国家に放つ痛烈なメッセージ 全キャスト、スタッフが無報酬で参加！

INTRODUCTION

韓国映画界の異端者キム・ギドクが3年の沈黙を破り脚本に託したのは、北と南の不条理な現実に向けた辛辣なアイロニー。世界唯一の分断国家に鋭く切り込んだ脚本に心打たれた主演俳優のユン・ゲサン、キム・ギョリをはじめとする全ての俳優とスタッフは、無報酬での参加を即決。監督はキム・ギドクの『絶対の愛』『プレス』で助監督を務め、初の長編『ビューティフル』がベルリン国際映画祭に招請され世界から注目される新進気鋭のチョン・ジェホン。38度線を行き来するブンサンケの無言の叫びが今、分断の歴史を揺るがす。

製作総指揮：キム・ギドク、豊山犬スタッフ | 製作：チョン・ユンチャン | 脚本：キム・ギドク | 監督：チョン・ジェホン
2011年 | 韓国 | 121分 | カラー | ビスタ | ドルビー | HD | 原題：『풍산개 / 豊山犬』 | 英語：Poongsan 提供：マクサム、バルコ、太業、アジア映画社 配給：太業
©2011 KIM Ki-duk Film, All Rights Reserved.

出演：ユン・ゲサン、キム・ギョリ、キム・ジョンス
www.u-picc.com/poongsan

豊山犬
ブンサンケ

8/18 土 ユーロスペースにて“境界線上”のロードショー！

特別鑑賞券 ¥1,400 (税込) 絶賛発売中!!

渋谷・文化村交差点左折
ユロスペース
EUROSPACE
03-3461-0211
www.eurospace.co.jp

8/25 土より
銀座三越先・歌舞伎座手前
銀座シネパトス
03-3561-4660
www.humax-cinema.co.jp

順次公開
心斎橋・アメリカ村ビックステップ4F
シネマート心斎橋
06-6282-0815
www.cinemart.co.jp